

## PANIER AUX LETTRES

Nos services sont acquis à nos abonnés seulement. Nous ne pouvons donc répondre aux lettres qui ne sont pas signées ou qui ne portent qu'un pseudonyme.

**J.-L. Guignes.**—Vous trouverez en librairie des livres de déclarations de toutes sortes, chez Gran- gor Frères, Montréal, Librairie Garneau, Québec, etc.

Pour recette de Biscuits au Soda, adressez-vous à Cousine Avette, qui est plus compétente que nous en science culinaire.

**A. G., Ramore, Ont.**—Voici une excellente recette pour la fabrication du savon à la maison: Faites consommer des déchets de viande, suif, os, dans une livre de caustique et une chopine d'eau. Faites bouillir jusqu'à ce que toute la graisse soit bien fondue. Laissez refroidir. Coupez la graisse solidifiée en morceaux et jetez le résidu. Mettez dans la bouilloire deux livres de rosiné et une livre de caustique, couvrez de trois doigts d'eau chaude. Laissez dissoudre, puis ajoutez la graisse et laissez bouillir. Brassez de temps à autre jusqu'à ce que l'on retire la cuillère sans adhérences. Ajoutez une poignée de gros sel. Laissez bouillir encore quelques minutes. Aussitôt que la lessive vient par dessus le savon, retirez du feu, laissez refroidir et découpez par morceaux.

Si quelque lecteur connaissait une meilleure recette, nous la publierions avec plaisir.

**W. L., Lamorandière.**—Il y a un conseil américain à Montréal. Il suffit d'adresser: American Consulate, Montréal.

**A. R., Garthby.**—Pour toute affaire concernant le Crédit agricole, écrivez à M. le notaire J.-B.-T. Lafrenière, Sorel, président de la Commission. Nous répondrons à votre deuxième question dans notre prochain numéro.

**T. D., Pointe-aux-Trembles.**—Nous aurions l'intention de creuser une fosse dans nos étables afin de mettre les fumiers à l'abri pour en tirer tout le profit en plaçant nos animaux autour de cette fosse. Nous voudrions savoir si l'odeur du fumier pourrait causer quelque dommage aux animaux?

**Rép.**—Avant de construire votre fosse à fumier vous feriez bien de consulter votre agronome. L'honorable M. Perron accorde une prime pour la construction de remises à fumier modèle. Vous feriez bien d'en profiter. Quant à la question que vous posez, plus le fumier sera tassé, moins la fermentation sera grande et moins il y aura d'odeur. Cependant nous conseillons, dans tous les cas, une ventilation complète dans les caves à fumier.

**J. G., Stanstead.**—Il m'est venu à l'idée de remplacer la brique par des blocs de cédre que l'on poserait de la même manière. Croyez-vous cela pratique?

**Rép.**—Cette idée n'est pas nouvelle, mais elle n'est pas pratique. Il faudrait employer un bois réfractaire à l'humidité. Le bois subit trop facilement l'influence de la température. Un mur semblable se fendillerait vite et finirait par s'écrouler. Pour la même raison, on ne pourrait poser d'enduit sur un mur ainsi fait.

**A. R., Garthby.**—Quel remède conseillez-vous pour chasser les moustiques qui incommode les animaux?

**Rép.**—On en préconise plusieurs. Il nous semble bien que les plus efficaces sont: arrosage au pétrole additionné d'eau ou saupoudrage d'insecticides.

**Rép. à A. D., Coaticook.**—Vous ne trouverez aucune maison consentant à faire affaires aux conditions que vous proposez. Adressez-vous à la maison Thibaudeau & Frères, Québec. Peut-être vous feront-ils quelque suggestion.

**Rép. à D. A. Danais, 6578 St-Hubert, Montréal.**—Les animaux qui réagissent à l'épreuve de la tuberculine sont envoyés aux abattoirs de Montréal, pour être tués. Abatus, les inspecteurs du gouvernement fédéral en examinent soigneusement la carcasse. Lorsque l'animal est totalement contaminé, la chair est envoyée aux rebuts. On en fait du savon ou des engrais chimiques. Dans les cas où les germes de tuberculose ne se trouvent que dans la foie ou en certaines parties isolées, et que la chair n'est pas contaminée, la viande est considérée propre à la consommation. Il ne faut pas croire toutes les histoires qui courent la rue.

### MARQUES DE COMMERCE

En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR. Qui sera envoyé gratuitement.

### MARION & MARION

364 rue Université Montréal.  
32 1/2 rue St-Pierre Québec et Washington, D. C.

### Dr G.-A. OUELLET, M.V. ST-CASIMIR, P. Q.

fournira sur demande tous les remèdes pour animaux à des prix raisonnables. D.M.

### Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration  
37 rue de la Couronne, Édifice Guillemette  
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.  
Imprimée par "Le Soleil" Ltée.  
Téléphone: 2-4297 — Case Postale 129

### CONSULTATIONS DU VÉTÉRINAIRE

**M. P., Maskinongé.**—J'ai acheté, il y a trois ans un beau veau Ayrshire. Les veaux venant de ce jeune taureau sont beaux, mais ils n'aiment pas à boire, et de plus, ils sont sujets à avoir ce qu'on appelle vulgairement le souffle. Cela commence en juillet ou août, et le dépérissement se fait percevoir chez le veau attaqué: je dis toujours les veaux, il faut remarquer qu'il n'y a que les veaux qui sont atteints de cette maladie, et presque toujours ils meurent. J'ai essayé le tabac, la peppermint à vers, la fumée, l'alcool, l'ammoniaque, le sucre, l'huile et rien n'y a fait. Ayant fait l'examen de l'animal mort, on a trouvé un rouleau de vers long de trois pouces qui bouchait la respiration complètement. Ces vers sont gros comme des fils ou des crins et longs de six à huit pouces. Les symptômes, outre le dépérissement, sont les suivants: l'animal toussé, manque d'appétit, ne paraît aucunement souffrir d'aucune partie de lui-même.

**Rép.**—Bronchite vermineuse. La présence de vers, filaria bronchialis (strongles filaires) dans les poumons des veaux n'est pas rare, dans les endroits où les champs pour pâturages sont bas, et exposés aux inondations du printemps. Ces vers produisent des symptômes semblables à ceux décrits dans votre lettre. On ne devrait pas faire paître le jeune bétail sur les terrains que nous venons de mentionner, au commencement de l'été. Le traitement qu'on a trouvé le plus efficace est de faire respirer des vapeurs de térébenthine, opération qui se pratique en faisant brûler quelques copeaux de pin, sur lesquels on a versé quelques onces d'esprit de térébenthine, dans une stalle close dans laquelle on laisse pénétrer un courant d'air, de manière à ce que les vapeurs dégagées ne produisent pas trop d'irritation. On peut appliquer ce traitement une fois par semaine pendant quelques semaines. On devrait aussi administrer, tous les deux jours, pendant une semaine, une dose d'un demi-once de térébenthine mêlé à six onces d'huile de lin. Il faut tenir les veaux au sec et à la chaleur, les bien nourrir et mêler à leur nourriture du tourteau (pain) de lin. Lorsque les symptômes d'irritation des bronches et la toux sont disparus, donnez un drachme de sulfate de fer (couperose verte) dans une livre de gruau d'avoine bien sucré avec de la mélasse, matin et soir, pendant une semaine.—P.

**G. V., St-Isidore.**—Pouvez-vous m'enseigner un bon livre de médecine vétérinaire?

**Rép.**—Il y a plusieurs traités, la plupart étranger et trop techniques. Nous vous conseillons de vous procurer *Traité sur l'élevage et les maladies des bestiaux*, par le Dr Couture, M.V. Tout cultivateur soucieux de ses intérêts, doit posséder ce volume qui peut lui valoir, chaque année, cent fois son prix d'achat, en faisant éviter bien des pertes aux propriétaires de bestiaux, en enseignant les soins qui augmentent d'une manière très notable la valeur et le rendement du bétail.—P.

**Rép. à Frs. G., Berthier (en bas).**—Votre vache peut certainement guérir, en lui appliquant un traitement convenable. Consultez votre médecin vétérinaire, elle en vaut la peine.

**Rép. à E. M., Ste-Sabine.**—Faites une application de pommade fondante ou mouche rouge, et répétez au bout de trois semaines si c'est nécessaire. Vous trouverez cette pommade chez votre vétérinaire.

**Rép. à J. G., St-Prospère.**—Servez-vous de pommade fondante, que vous trouverez chez votre vétérinaire.

**Rép. à G. B., St-Marcel.**—Votre poulain souffre d'arthrite infectieuse des noueux-nés, due à l'infection du cordon ombilical. Il sera mort lorsque vous lirez ces lignes.

**Rép. à G. L., Rimouski.**—Donnez à votre vache une tasse à thé de sulfate de soude (sel de Glauber), une fois par jour, durant dix jours, dans de la moutille mouillée.

**Rép. à J. B., La Minerve.**—Si le propriétaire de la jument peut prouver qu'il y a faute ou négligence, ou que le cheval souffre de vice ou autre chose pouvant le rendre dangereux pour la reproduction, vous avez certainement droit à des dommages. D'un autre côté, si la jument n'est pas normale, par suite d'une mise-bas laborieuse ou autres accidents du port, il n'y a pas lieu de réclamer des dommages. Nous vous conseillons d'être prudent: la preuve sera difficile à faire.

**L. G., Ste-Anne de la Pérade.**—J'ai une vache qui ne perd jamais une occasion de se frotter le nez, et chaque fois elle stérne. On dirait qu'elle a le nez bouché. Elle mange bien et donne beaucoup de lait.

**Rép.**—Votre vache doit souffrir de coryza ou de sinusite. Faites-lui respirer des fumigations anti-septiques. Si ce traitement n'a pas de succès, voyez votre médecin vétérinaire.

**A. B., Ste-Rose du Dégel.**—J'ai un cheval qui s'est pris une patte dans sa barrure il y a six semaines, et depuis il ne peut se porter sur cette patte. Les nerfs sont enflés et le genou croche. J'ai appliqué plusieurs remèdes et je n'ai obtenu aucun bon résultat.

**Rép.**—Voyez votre médecin vétérinaire. C'est préférable, vu la gravité du cas.

**Abonné, East Broughton.**—Je voudrais avoir un poulain, mais ma jument ne paraît pas être disposée. On me dit qu'il y a des remèdes pour cela.

**Rép.**—Voyez votre vétérinaire, il vous fournira les médicaments nécessaires.

**J. M. M., Macamic.**—Voulez-vous me dire si une vache qui jette la portière à son premier veau, la jette ensuite à tous les ans. Est-ce dangereux pour les autres vaches?

**Rép.**—Ce n'est pas contagieux. Il n'y a aucun danger pour les autres vaches. Je vous conseille tout de même de livrer cette bête à la boucherie. Vous aurez peut-être de la difficulté à l'avenir, et cela pourra mettre sa vie en danger.

**Rép. à A. D., St-Casimir.**—Vous pouvez la laisser à l'herbe et lui donner un mélange de son et farine d'avoine. Quant au veau, gardez-le dedans et nourrissez-le au lait chaud.

NOUS ACHETONS LA CRÈME ET LES ŒUFS A L'ANNÉE

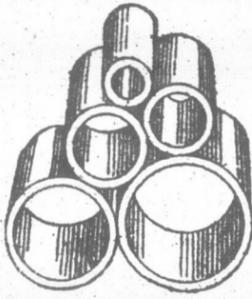
NOUS PAYONS DE HAUTS PRIX

ÉCRIVEZ-NOUS

**J. J. Foubert**  
LIMITÉE

4141 rue St-André

MONTREAL



TUYAUX de DRAINAGE

EN TERRE CUITE

"CITADELLE"

3 - 4 - 6 - 8 - 9 - 10 et 12 pouces

DEMANDEZ NOS PRIX

MANUFACTURÉS PAR

BRIQUE CITADELLE, Ltée

14-16 rue St-Joseph - Québec

TÔLE ONDULÉE GALVANISÉE

REED'S STANDARD

Chaque feuille est estampée



HEAVY COATED

Marque de qualité

Feuille 6' 7' 8' 9' 10' x 33"



FAITIÈRE

ACHETEZ DIRECTEMENT DE NOUS A



ARRÊTIÈRE

PRIX SPÉCIAUX

Envoyez-nous les dimensions de votre couverture et nous vous coterons NOS PRIX, FRET PAYÉ.

Geo. W. Reed Limitée

ÉTABLIE EN 1852

771-779 Rue St-Antoine, Montréal



Votre

CRÈME

Expédiez-nous-la cette année, nous payons constamment les meilleurs prix et faisons les remises régulièrement.

LAITERIE DE QUÉBEC

75 Avenue du Sacré-Cœur  
QUÉBEC

Un fait indiscutable qui atteste de l'excellence de notre service, c'est que nos expéditeurs de la première heure, sont encore nos meilleurs amis.

### ADMINISTRATION ET PUB

Abonnement payable d'avance

Canada—Excepté cité de Québec, Cité de Québec et pays étrangers. Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de Société des Jardiniers-Maralche

Tarif des annonces 15c. la ligne classifiée 3 sous du mot. Minimum par insertion. Payable d'avance. vigueur depuis le 1er octobre 1919.

Pour abonnements et annonces, "Bulletin de la Ferme", Limitée, la Couronne (Édifice Guillemette) Case postale 129.—Tél. 2-4297.

Volume XVII—Henri

## Un Concours à On en poursuit

Après les comités de Portneuf, c'est son concours de fermes les cultivateurs de la région occuper un rang inférieur dans l'ère de progrès agricole de la province. Et quelles monter les cultivateurs peut-être moins favorables est doué, ils y suppléent bien déterminée de projet.

Ainsi sur le conseil de M. Florian Champignon du bas du fleuve, qui ont décidé de prendre la décision se poursuit au vœu émis lors de la magnifique exposition au printemps dernier.

M. Léo Brown, sur provinciales, ainsi que l'Economie rurale que de M. Florian Champignon J.-A. Gauthier, agriculteur avicole, sont à l'organisation du concours.

Le système de culture à base d'industrie laitière: la production de mes de terre. L'élevage bles. C'est le type de vulgariser par ce concours.

Souhaitons que le Rimouski soit profitable du concours, et qu'ils tous les agriculteurs un peu ce que peuvent qu'exploitées selon des production agricole plus.

### Une suggestion

Approuvée par

Monsieur François Fleury  
Le Bulletin de la Ferme  
Québec, Casier

Cher monsieur Fleury,

Nous avons bien reçu votre adresse à "quelqu'un" la rédaction et la publication convaincus que l'Institut de ces personnes en état longtemps, nos Professeurs portées de tous et répandues.

Par prudence, nous vous recommandons l'approche: à l'autre sous forme d'un Bulletin.

(Suite)